

2 TESALONICENSES

Pablo Cui'ne I Cōcohua'i Toya Cōse'e

¹ Yë'ë Pablo cui'ne Silvano cui'ne Timoteo cōni iye toya ja'hua Tesalónica daripë acohua'ina, Maija'quë Diosuna cui'ne mai Ējaë Jesucristona tsiosicohua'ina toyayë. ² Diosu Maija'quëpi cui'ne mai Ējaë Jesucristopi necaina, jo'cua de'oye pa'ijë'ë, cajë.

Maija'quë Co'ye Yo'ocohua'ire Sai De'huaye

³ Mësaruru Maija'quëre pa'iji cuasayepi ai jerepa ai de'oquëna, cui'ne paire oiyepi jero sa'na ai jerepa oiyepa pa'ina, Maija'quëre si'anë mësaruni cuasajë Maija'quëre sejë de'oji cajë pëpayë. ⁴ Cui'ne mësaruru yecohua'ipi josa yo'ojëna, neñañere quëcojë Maija'quë pa'ire paji cuasa do'ire pa'iyere, yëquëpi sehuosicohua'i ja're cōni de'oyerepa yo'oye'ni cajë sihuayë, mësaruru pa'iyere. ⁵ Iye yo'oyepi Maija'quë pai ñape yo'ose'ere ca de'huaquëpi nuñerepa yo'oyere. Jaje pa'ina, Maija'quëpi mësarute de'ocohua'ire pare ëja de'huaji, i cuañe te'te cacaja'cohua'ire ja ai yo'o do'ipi.

⁶ Jaje pa'ina, nuñere pa'ë, mësarute, josa yo'osicohua'ire Maija'quëpi ai yo'oyepi iohua'ire saiñe. ⁷ Mësaruni ai yo'osicohua'ini pëa huajëyere isiquë, yëquë ja're cōni. Iye yo'oye cato pa'ija'coa, Ējaë Jesús i huiñaohua'i tutu quë'iohua'i ja're cōni ma'tëmopi toa coro ne'su mëiñeja'a ñai maca. ⁸ Ja maca Maija'quë pa'iye asaye coesicohua'ire, cui'ne Jesús huaso coca asaye coesicohua'ire

si'sequë nejosi'quë daija'quë api. ⁹ Ja maca jaohua'i ti nejo cuañoja'cohua'i a'ë, Ëjaërepa cui'ne ì de'o tuturepa peo hue'ñana, so'ona. ¹⁰ Jaje nejo cuañosicohua'i pa'ija'cohua'i a'ë, mai Ëjaë Jesús ì tsecohua'ire de'ocohua'ire pare nesi'quë dai maca, ìte sehuocohua'i si'aohua'i ìte ña quëquëjë de'oquëre pa'ni ca maca, cui'ne mësaruje te'e cõni sihuaja'cohua'i a'ë, yëquë quëajëna, sehuosicohua'ipi.

¹¹ Maija'quëpi mësarute de'ocohua'irepa pa'ija'cohua'i a'ë caquë soipi. Soisicohua'ipi jare tì'ajajë cajë si'anë Maija'quëre seacaiyë. Cui'ne ì tutupi si'aye mësaru de'oye neñe yëjë cuasaye, cui'ne mësaru Maija'quë pa'ire paji cuasa do'ipi co'amaña neñe cocani tì'ajaquë cajë señë. ¹² Señë, cui'ne Jesucristo mamipi de'oyerepa ca cuañose'e pa'ijaquë cajë mësarute de'oye necai do'ire, cui'ne mësaruje ì do'ire de'oye ca cuañojajë cajë.

2

Ti Co'aquë

¹⁻² Mai Ëjaë dai ja'ñere cui'ne mai ì ja're tsiojai ja'ñere asacohua'ipi, Ëjaë dai mu'se tsoe tì'api, yëquë toyase'e a'ë cajëna, asani so'o dai cocare asani panita'a jaje Maija'quë ìñopi cayena asani ai cuasa huesëma'pë pa'ijë'ë, cajë mësarute Maija'quë do'ijëre jaje cuasama'pë cayë. ³ Coso cuañoama'pë pa'ijë'ë. Ja yë'ta'a Ëjaë dai mu'se tì'ama'në du'ru macarepa cato Maija'quëre ai sañope yo'oyepi pa'ija'coa. Pa'ina, ne huesë hue'ña mamaquëre papi co'aquëre papi etaja'quë api, iye yejana. ⁴ Jaëpi ai jerepa pa'i a'ë caquë sañope yo'oja'quë

api, si'aye Diusu mami hue'eyere panita'a paì señere. Jaje yo'oquë Maija'quëre se huë'ena cacani ja'runi yè'ë a'ë, Diusu caquë yo'oja'quë api.

⁵ Yè'ë iye ayere tsoe mësarute quëahuë, mësaru ja're pa'i maca, cuasajë'ë. ⁶ Yure mësarupi tsoe asayë, co'aquërepa eta mu'se ja tì'ama'ëna, ì etaye ësequëre. ⁷ Jaje pa'iquëta'are tsoe yo'o huëose'epi pa'iji, co'ayerepa yo'o ja'ñe, yahuese'e pa'iye, coa ìte ësequë Maija'quë joyo iye yejapi eta saiyese'e carapi. Ja maca tsoe co'aquëre papi pa'ija'quë api. ⁸ Pa'ina, Ëjaë Jesucristopi dai ì yè'opo tutupi séco hueaquë, ì dai miañepi ìte peo hue'ñarepa nejoja'quë api. ⁹ Iquë co'aquërepa cato Satanás cocaiyepi yo'oquëpi daija'quë api, si'a huati tutu paquëpi, cui'ne paì yo'o tì'a ma'ñe co'a tutupi yo'o ññoquëpi. ¹⁰ Ja tutupi yo'oquë nejo hue'ña saicohua'ire cosoja'quë api, nuñerepa cocare asani huaso cuañoni pa'iye coesicohua'ire. ¹¹ Jaje pa'ina, Maija'quë ësema'ë coa ñaji, jaohua'ire, nuñerepa cocare sehuoye coesicohua'ipi tayose'ere ìtire pa'ë cajë cosoyere sehuojajë caquë. ¹² Sehuoni co'ayese'e sihuacohua'ipi si'aohua'i nejosicohua'i pa'ijajë caquë.

Sahuasichua'i Pa'iye

¹³ Maija'quë do'ijë, Ëjaë oicohua'irepa, Diusupi mësarute sahuani soipi, mësarupi nuñerepa coca asa do'ipi, cui'ne Maija'quë joyopi, de'ocohua'ire necai do'ipi du'ru huasosicohua'i pa'iye tì'ajajë caquë. Jaje pa'ina, yëquë mësaru do'ire, si'anë Maija'quëre de'oji cajë pëpaye pa'iji. ¹⁴ Jaje pa'ina, iyere caquë mësarute yëquë ì huaso coca quëayeja'a soipi, mai Ëjaë Jesucristo de'oyerepa pajajë caquë.

15 Jaje pa'iyē sēte Maija'quē do'ijē, yēquē mēsaruna ñajē ye'yase'ere, cui'ne yēquē toya saose'ere huāñeyema'pē ocue pa'i macarepa tuijē'ē. 16 Mēsarute Diusu, Maija'quēpi cui'ne mai Ējaē Jesucristopi maire oi de'oye necaiquēpi, maire ti ca yē'huaye isisiquēpi, cui'ne de'oyere pare utejē pa'iyē isisiquēpi, 17 jaēpi mēsaru joñoana jerepa yējē neñe isiquē, mēsarute ocue pa'i macarepa ñacai paquēna, mēsaru cayepi, cui'ne mēsaru neñepi de'oyerepa pa'ijaquē.

3

Yēquēre Secacaijē'ē

1 De'oji. Maija'quēre do'ijē, yēquēre secacaijē'ē, iyere cuasajē, mai cocapi si'a hue'ña esa tī'acquēna, paipi sihuajē sehuo ja'ñere mēsaru sehuose'eje pa'ye. 2 Jai pa'i yecohua'i Maija'quē pa'iji cuasama'cohua'i pa'iyē sēte, secacaijē'ē, co'aye yo'oyena dahuēyesicohua'ipi jōsa yo'oye paja'cohua'ire, yēquēre. 3 Jaje pa'iquēta'are, Maija'quē i case'eje pa'ye yo'o tī'acquēre papi mēsarute ocue pa'i macarepa paquē ñacaijaquē, co'aye mēsaru neñe peoja'core. 4 Jaje pa'ina, cuasayē, mai Ējaēpi cocaina, nejē pa'icohua'ipi, yēquē cuañese'eje sehuojē neja'cohua'i a'ē, jeoñe peoyerepa. 5 Jaje pa'ina, mai Ējaēpi mēsarute cocaijaquē Diusu oiyeje pa'ye yecohua'ire oi ja'ñe, cui'ne ai yo'onije, Cristo tutu isiyepi quēcocohua'i pa'i ja'ñe.

Co'amaña Neñe

6 Maija'quē do'ijē, mēsarute mai Ējaē Jesucristo mamipi cuañeñē, co'amaña neñe coe Maija'quē

do'iquēpi yēquē ye'yase'eje pa'ye pa'ima'quēre tsiomapē pa'ijē'ē. ⁷ Tsoe mēsarupi asayē, yēquē ye'yase'e tuicohua'i pa'iyē. Yēquē mēsaru quē'ro pa'i maca co'amaña nema'pē pa'iyē pahuē. ⁸ Cui'ne aōje do'i peoye aiñe pahuē. Saijē aē'ē, itī tse acohua'ina. Jaje pa'ina, ñami cui'ne mu'se co'amaña nehuē, mēsaru acohua'ini dēquēyeje pa'ye yo'oyere coejē. ⁹ Mēsarupi yēquēre cōcaiye pa'iji cajē señe pa'iquēta'are, co'amañare nehuē, mēsarupi yēquēna ye'yeni nejē pa'i ja'ñere cajē. ¹⁰ Yēquē ja yē'ta'a mēsaru ja're pa'i maca ñeje ye'yahuē: co'amaña neñe coequē, aōje aiñe pajaquē. ¹¹ Jaje pa'iquēta'are asayē, jaro mēsaru quē'ro acohua'ipi ti co'amaña nema'pē coa pa'ijē, co'amaña necohua'i cayeje pa'ye yecohua'ire quēajē cu'iyē, cajēna. ¹² Jaje pa'ina, jaohua'ire mai Ējaē Jesucristo cuañe tuture papi cuañeñē, co'amaña nejajē iohua'i nese'ere aija'cohua'i.

¹³ Maija'quē do'ijē, de'oye yo'oye jeoma'pē pa'ijē'ē. ¹⁴ Mēsaru acohua'ipi yēquē cajē iye toya saose'ere sehuocaima'cohua'i pa'ito, ñani jaēpi paji canī ite tsioma'pē pa'ijē'ē, ite huajēya'ye nēija'core. ¹⁵ Jaje yo'ojēta'a ite mēsaru pēiquēre pama'pē pa'ijē'ē, coa ai jerepa yo'jeire yēhuoyeje pa'ye yēhuojē'ē, ite.

Tējiyerepa Case'e

¹⁶ De'oji, mai Ējaēpi mēsaru ja're pa'i, jo'cua pa'iyē Ējaēpi mēsarute i pa'iyere isijaquē si'anēpi jajese'e.

¹⁷ Iye me cato yē'ē Pablopi pēpaquē toyayē, yē'ē jētēpi, iye toya e'quena ñani yē'ē toya saocoa, cuasajajē caquē. Toya tēji hue'ña si'aye yē'ē toya

saoye jaje toyaquë a'ë. ¹⁸ Mai Ējaë Jesucristopi de'oye mësarute si'aohua'ire necaina, pa'ijë'ë. Jaje pa'ijaquë.

Maija'quë Huajë Ca Nëose'e
New Testament in Secoya (EC:sey:Secoya)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Secoya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Secoya [sey], Ecuador

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Secoya

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

995e68c5-fe57-54e6-bf8e-0637526d3f7d